

故障檢修及排除

遇有下列故障現象時，請依下述逐項檢查，如仍有問題，請通知本公司服務站修理。

現 象	可 能 產 生 的 原 因
不能擇轉	●保溫網是否斷了。 ●電源插頭與插座是否接觸不良。
不能給水	●水龍頭是否打錯。
不能排水	●排水管是否放下。 ●排水管是否被壓扁，延長部份是否拉直過高。
不能脫水	●小蓋是否打開。 ●洗衣物是否偏置一邊。

•自己分解修理易生危險，如有故障請通知本公司修理。

■府上洗衣機遇有下列情形時請立即通知本公司服務站修理。

- 剝車機構有故障時：打開小蓋後，脫水籃之迴轉，應迅速停止，否則即為剝車機構故障。
- 有漏電情形時。
- 有漏水情形時。

SAMPO
聲寶牌

雙槽洗衣機
使用說明書
ES-801TN

SAMPO 聲寶股份有限公司

洗衣指南

毛毯之洗法

- 可以洗的毛毯：有「手洗」標示的毛毯。
- 重量在1.7公斤以下。

1次之洗量	水 澄	水 流
1.7公斤以下	3	高
1.0公斤以下	2	高

- 洗前請空盆量，並請事先泡開。
- 依毛毯纖維的不同，可能有難以轉動的現象，此時請使用洗衣網。

防縮水加工毛製品之洗法

1次之洗量	耗水量	洗 時
2.0公斤以下	3	毛衣專用洗劑

- 洗衣順序：洗衣 → 淨水 → 注水洗清 → 請水
〔請水流2分鐘〕〔請水兩2分鐘〕

- 將洗好的衣物外反面朝內，放入市面上販賣的洗衣網中。
- 脫水時勿超過1分鐘。
- 洗清後請將衣物壓平，置放搖頭處風乾。
- 請防縮水加工的毛製品，請勿放入洗衣槽中洗滌。

洗衣粉使用方法

- 將水注入洗衣槽中，再投入洗衣粉。
- 使洗衣槽運轉約2分鐘，讓洗衣粉溶化後，再放入洗衣物。
- 洗衣粉不易溶解時：

- 用30℃的水先在瓦斯器皿中溶解。
- 半乾燥洗衣粉溶解時，慢慢注入過量洗衣粉。
- 半乾燥洗衣粉底回半，最後打底底液再投入洗衣槽中。

- 洗衣粉與合成洗劑容易殘留在洗物上，請充份洗清，若是沒完全洗清衣服易變黃。
- 洗衣粉若使用過量，低溫的水無法将其完全溶解!!

漂白劑注入方法

- 漂白劑請先用冰糖稀釋，再注入洗衣槽。
- 漂白劑用畢及使用方法請依漂白劑之說明書。

清潔保養

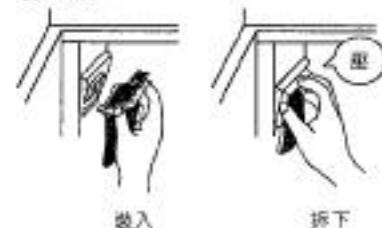
機體外觀部分，請以柔質乾布擦拭。

- 外觀部份很脆弱，請用含有洗劑的布來擦拭。
- 不可用固體的亮光粉，揮發性溶劑來擦拭。避免傷害塑膠部份和塗裝面。



請趁潮濕時清除過濾網的棉絮

- 如果過濾網塞滿了殘餘、別針等雜物，清洗效果將降低。
- 請用手取下過濾網，清除棉絮。再裝回。
- 當過濾網內之殘留物尚未滿的時候即應清除，因為等乾了之後就不易清除了。
- 過濾網裝好之後，洗衣機才可使用，以免發生故障。



裝入 拆下

•過濾網如有破損，可到各服務站洽購或利用絲襪代替。

尼龍絲襪利用方法

- ①尼龍絲襪之前端十公分部分剪下。
- ②以圖示方法將尼龍絲襪掛於過濾網框中。



尼龍襪

安全及使用注意事項



- 脫水前，脫水進路必須壓入蓋緊，防止洗衣物萬一飛出。



- 脫水雖未完全停止時，手請勿觸摸。在停止前速度緩慢，且如將手伸入，仍然危險，請特別注意小孩。



- 洗衣槽上請勿放置熱物（如茶壺）、50℃以上的熱水也勿倒入槽內，防止塑膠卻易變形。



- 洗衣物沾有揮發性溶劑時，請勿直接入洗衣或潔水，以防止火災發生。



- 洗衣時，請先清除口袋內的火柴、蠟紙等東西，防止洗衣袋破損及排水不良。



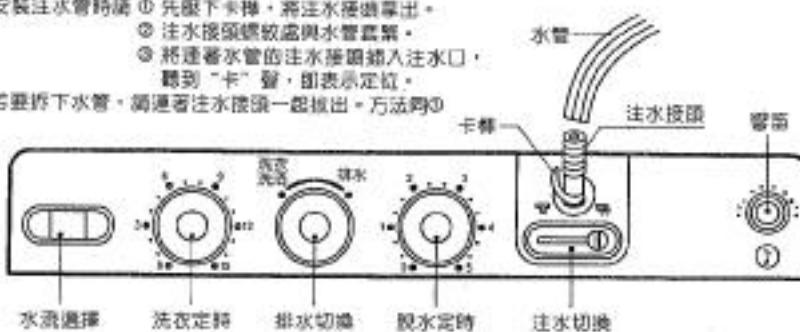
- 操作台的開關部份請勿以水直接沖洗，以防止短路現象。

規格

定格電壓	110V	
定格周波數	60Hz	
標準水量	72L	
消費電力	洗衣 490W	脫水 180W
外型尺寸	寬920×深520×高950mm	
重量	35Kg	

安裝注水管時請
 ①先取下卡榫，將注水管慢慢拿出。
 ②注水接頭螺紋處與水管套緊。
 ③將連著水管的注水膠頭插入注水口，
 聽到“卡”聲，即表示定位。

若要拆下水管，請連著注水接頭一起拔出。方法同③



附屬品



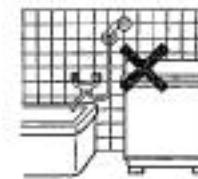
脫水槽蓋

- 先取下卡榫，將注水管慢慢拿出。
- 注水接頭螺紋處與水管套緊。
- 將連著水管的注水膠頭插入注水口，
 聽到“卡”聲，即表示定位。

若要拆下水管，請連著注水接頭一起拔出。方法同③

1. 選擇放置地點

- 請擇離水及排水皆方便的場所使用。
- 請置於室內通風及乾燥的地方。
- 請避免潮濕、雨淋或日曬，可防止破壞反耗長洗衣機使用壽命。



- 請放置於水平且堅硬的地面上，以防晃動。



2. 接地線

- 為防止漏電，請將接地線接在接地導線。



*注意：接地線不可接於瓦斯西瓦天然瓦斯鋼管上，這是非常危險的。

3. 排水管左右更換方法

如果牆上放置洗衣機的地方，排水口的位置與洗衣機的排水管左右相反，那麼您可以變更排水管之左右位置：

1. 洗衣機向前傾斜。
2. 排水管從中間拉出，插入另一端的排水管支架並由排水口拉出。
3. 排水管更換須注意，排水管不得與馬達接觸。

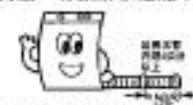


使用前請準備

●洗衣時排水管須放置地面



- 排水管如被壓扁、排水位置過高或延長水管口徑過小、長度過長，均會影響排水時間，導致排水性能不良。



- 第一次使用時，排水管可能流出少量水分。此係工廠內做性能檢驗的殘留水份。

●電源插入插座 (定時開關須off)



●將注水管插入注水口



- 欲拆掉注水管時，請壓著卡榫，連著給水接頭一起拔出。
- 嵌入時，請輕輕嵌入，聽到“卡”聲，即表示定位。

使用方法

1. 洗衣

1. 将注水選擇開關調到「洗衣槽」位置。
注水時，「水位調整板」調至適當位置。(參考表2)



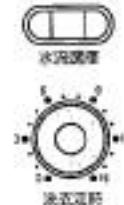
2. 將排水開關轉到「洗衣/洗清」處。



3. 放入適當之洗劑(參考表2)

4. 將衣物一件一件的放入洗衣槽內。
並請檢查衣物口袋內有無任何東西。
※若水不足，須再注水。

5. 選擇適當的水流。
(參考表2)



6. 選擇洗衣時間
依衣物之脏污程度及衣物選擇洗衣時間，轉動洗衣定時開關到所須時間，即開始運轉。

如使用定時在2分鐘以內，為了要得到正確的時間控制，請先將定時開關轉到5分鐘，再轉回到所須時間處，即可。

7. 排水

洗衣完成後，當停止時，請將排水切換開關轉到「排水」，即開始排水。

2. 洗清

● 中間脫水(洗衣槽洗清)
(沖水式脫水，目的在清除洗衣後的泡沫)

1. 將洗衣物均勻的放入脫水槽內。
2. 以脫水濾網確實壓緊。

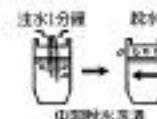


3. 將安全小蓋・小蓋蓋好。

4. 脫水定時開關轉到1~2分，進行脫水。



5. 脱水1~2分鐘後，巨轉停止，將注水選擇開關調到「脫水槽」處，再注水1分鐘。



6. 脱水定時開關轉到1~2分，再次脫水。
在脫水洗清時，若白沫水含有鐵鏽，
請勿使用過注水、過濾水的中間清洗方式。

使用方法

● 注水洗清(洗衣槽洗清)

7. 將洗衣物移回洗衣槽內，把排水切換開關轉到「洗衣/洗清」處，選擇適當的水流洗清。



8. 配合洗衣量調整水位調整板，開始注水。

9. 注水到適當水位時，注水洗清時
約5~7分。如果泡沫過多或水
流量不足，洗清時間應酌予延長。



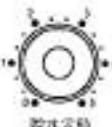
10. 注水洗清時，如水溢出槽外，係水量過大，此時，調整水龍頭開度，減低供水量，以節約用水。

3. 脱水

① 將洗衣物均勻的放入脫水槽中。

② 脱水器蓋確實壓緊。

③ 安全小蓋・小蓋蓋好。



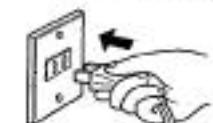
④ 選擇適當的脫水時間。
(參考表3)

※注警備

如使用脫水定時在2分鐘以內，為了要得到正確的時間控制，請先將定時開關轉到5分鐘處，再轉回前項時間，即可。

4. 使用後

① 洗衣完畢，其殘留水份請完全排淨，以避免異味。
② 為了安全，使用後請將電源插頭拔起。



③ 清洗過濾器中的網聚和異物。

表1 - 洗衣量參考表

衣服種類	質地	每件之重量
毛 裝	毛	約 350g
作業服(上・下)	棉	約 1000g
襪 形	塑 纖	約 190g
襪 形	絨	約 420g
大人用衛衣(上・下)	化 纖	約 500g
內 衣	棉	約 130g
浴 帘	塑	約 400g
襯 子	化 纤	約 30g

表2 - 洗衣水流、水

水流種類	衣物種類
強水流	棉、麻
柔水流	棉、麻 合成纖維 毛織品

位洗衣量之參考表

洗衣量	水位板刻度	洗衣時間	洗劑量
50斤～額定容量	2~3	約 12~15分	110公克
20斤~5公斤	2	約 9~15分	85公克
2公斤以下	1~2	約 3~8分	65公克

表3 - 脱水時間參考表

衣物種類	高速脫水
毛 純	約 1~2 分
合成纖維	約 2 分
木綿、麻	約 3~5 分